

# List of contributors

**Vittoria Borsò**, prof. em. University of Heinrich Heine, Düsseldorf (Germany) (Spanish/Latin American, French and Italian literatures and cultures). Member of the evaluation committee for literatures (The German Research Foundation, DFG, 2012–2016); Senior Fellow of IKKM (Internationales Kolleg für Kulturtechnikforschung und Medienphilosophie), Weimar. Actual positions: Member of the Board of Trustees, University of Düsseldorf; Vice-Director of the Research Training Group 1678 “Materialität und Produktion”. Research fields: Biopolitics, Ontology and poetics of life; Theory of memory and media; Visual Cultures; Theory of “World Literature”; Member of the editorial board (among others) of *Le foucauldien* (peer-reviewed open access journal, University of Zürich).

**Eduardo Devés** is professor at the Institute for Advanced Studies at the Universidad de Santiago de Chile. His research areas include eidetic studies, South American and periferal thought, and intellectual networks. He has published some 170 works translated into Chinese, French, Portuguese, Arabic and Maya, among other languages. His postdoctoral research was at the Université de Louvain. Recent publication: *Pensamiento periférico: Asia - África - América Latina - Eurasia y más: una tesis interpretativa global* (Santiago de Chile, 2017).

**César Domínguez** is associate professor of Comparative Literature at the University of Santiago de Compostela, Spain, where he held the Jean Monnet Chair “The Culture of European Integration” between 2012 and 2015, and honorary chair professor at Sichuan University, China. His teaching and research focus on theory of comparative literature, European literature, translation, cosmopolitanism, and World Literature. His most recent books are *Introducing Comparative Literature: New Trends and Applications* (Routledge, 2015), which has been translated into Spanish and Arabic, and Vol. 2 of *A Comparative History of Literatures in the Iberian Peninsula* (John Benjamins, 2016).

**Ottmar Ette** has been chair of Romance Literature at the University of Potsdam, Brandenburg since 1995. He has been a visiting professor in various countries of Latin America and in the USA. In 2014, Ette was elected Honorary member of the Modern Language Association of America (MLA). Since 2013, he has been a member of the Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities and member of the “Leibniz-Sozietät der Wissenschaften zu Berlin”. He also has been a regular member of the Academia Europaea since 2010. Recent publications: *Weltfraktale. Wege durch die Literaturen der Welt* (Metzler, 2017), *TransArea. A Literary History of Globalization* (de Gruyter, 2016), *Writing-between-Worlds. TransArea Studies and the Literatures-without-a-fixed-Abode* (de Gruyter, 2016).

**Gustavo Guerrero** is full professor of Contemporary Latin American Literature and Culture at the University of Paris Seine. Since 1995 he is the literary counselor of the Gallimard house for the Hispanic area. He studied modern letters at the University of Paris 3 and received his doctorate in literary history and theory at the French School of Advanced Studies in Social Sciences (EHESS). He is the author of *La estrategia neobarroca* (Barcelona, 1987), *Itinerarios* (Caracas, 1997), *Teorías de la lírica* (México, 1998), *La religión del vacío* (México, 2002), *Historia de un encargo: “La catira” de Camilo José Cela* (Barcelona, 2008) and *Paisajes en movimiento, literatura y cambio cultural en el tránsito entre dos siglos* (Buenos Aires, 2018).

**Stefan Helgesson** is professor of English at Stockholm University. His research interests include southern African literature in English and Portuguese, Brazilian literature, postcolonial theory, translation theory and theories of World Literature. He is the author of *Writing in Crisis: Ethics and History in Gordimer, Ndebele and Coetzee* (2004) and *Transnationalism in Southern African Literature* (2009), has edited volume four of *Literary History: Towards a Global Perspective* (2006) and is co-editor (with Pieter Vermeulen) of *Institutions of World Literature: Writing, Translation, Markets* (2015). He is currently leading the Swedish research network “Cosmopolitan and Vernacular Dynamics in World Literatures”, funded by Riksbankens Jubileumsfond.

**Hermann Herlinghaus** is full professor of Latin American Literature at Albert-Ludwigs-Universität Freiburg and international adjunct professor at the University of Pittsburgh. His research concerns the conceptual history of modernity, heterogeneity in the Americas, and, in particular, new narrative formations of the Global South. He has authored books on violence, affectivity and ethics; narratology and cultural studies in Latin America; a comparative conceptual history of popular culture; the melodramatic imagination; hermeneutics of communication; and on Alejo Carpentier. His most recent book is *Narcoepics. A Global Aesthetics of Sobriety* (Bloomsbury, 2013).

**Héctor Hoyos** is associate professor of Latin American Literature at Stanford University. He holds a Ph.D. in Romance Studies from Cornell University, and degrees in Philosophy and Literature from Universidad de Los Andes in Bogotá. His book, *Beyond Bolaño: The Global Latin American Novel* (Columbia UP, 2015), examines post-1989 Latin American novels of globalization and their relevance for World Literature. He edited the special journal issues “Theories of the Contemporary in South America” for *Revista de estudios hispánicos* (2014) and “La cultura material en las literaturas y cultura iberoamericanas de hoy” for *Cuadernos de literatura* (2016). His current manuscript, for which he has received an Alexander von Humboldt Fellowship, develops the concept of transculturation as a way of integrating new and historical strands of materialism in the study of narrative.

**Susanne Klengel** is professor of Latin American Literatures and Cultures at the Institute for Latin American Studies at Freie Universität Berlin. Her research focuses on contemporary Spanish American and Brazilian literatures, Ibero-American avant-garde, intellectual history and circulation of knowledge, and recently, on literary and cultural relations between Latin America and India. She is editor in chief of *Iberoromania. Revista dedicada a las lenguas, literaturas y culturas de la Península Ibérica y de América Latina*; she co-edited with Alexandra Ortiz Wallner: *Sur/South. Poetics and Politics of Thinking Latin America / India* (2016), and with Thomas Fischer and Eduardo Pastrana Buelvas: *Kolumbien heute. Politik, Wirtschaft, Kultur* (2017).

**Daniel Link** leads at the Universidad de Tres de Febrero the Program in Latin American Comparative and Contemporary Studies. He teaches Comparative Literature at the Universidad de Buenos Aires. He published, among others, the books *La chancha con cadenas, Cómo se lee, Leyenda. Literatura argentina: cuatro cortes, Clases. Literatura y disidencia, Fantasmas. Imaginación y sociedad, Suturas. Imágenes, escritura, vida y La lógica de Copi*. He is also a member of the International Advisory Board of the Biblioteca Ayacucho.

**Jorge J. Locane** has a degree in Literature from the Universidad de Buenos Aires. From the Freie Universität Berlin he obtained a master's degree in Latin American Studies and a PhD with the dissertation *Miradas locales en tiempos globales* (2016 - ADLAF Award). He also published the books of poetry *Poesía indestructible* (2015) and, with Alfredo Jaramillo, *Neuquén/Neukölln* (2017) and, as co-editor, the anthology of poetry written in Spanish in Berlin *El tejedor en... Berlín* (2015). In 2010 he co-founded the bilingual magazine *alba. lateinamerika lesen* dedicated to the cultural mediation between Latin America and Germany. Currently, he works as a postdoctoral researcher at the project "Reading Global: Constructions of World Literature and Latin America", at the Universität zu Köln, where he also teaches courses on Contemporary Latin American Literature. Recently, he edited the collection *Poesía española en el mundo* (2017) with Gesine Müller.

**Ignacio López-Calvo** is professor of Latin American Literature at the University of California, Merced. He is the author of more than seventy articles and book chapters, as well as eight books on Latin American and U.S. Latino literature and culture. He has also edited the books *Latinx Writing Los Angeles: Nonfiction Dispatches from a Decolonial Rebellion* (U of Nebraska P., 20018); *The Humanities in the Age of Information and Post-Truth*. Co-edited with Christina Lux. (Northwestern UP., 2018), and *The Humanities in a World Upside Down*. (Cambridge Scholars Publishing, 2018). He is the co-executive director of the academic journal *Transmodernity: Journal of Peripheral Cultural Production of the Luso-Hispanic World* and the co-executive director of Palgrave Macmillan Book Series "Historical and Cultural Interconnections between Latin America and Asia".

**Benjamin Loy** has been a Research Assistant at the Department of Romance Studies at the University of Cologne since 2013 where he is concluding a PhD-project entitled "The Savage Library: Aesthetics and Politics of Reading in the Work of Roberto Bolaño". His teaching and research focus on modern and contemporary Latin American and French literatures, Latin American cinema, theory of World Literature and the history of philology. He recently co-edited the volume *Romance studies on the move. Challenges and objectives of a changing philology* (Berlin, 2017) and is a member of the ERC-funded research project "Reading Global. Constructions of World Literature and Latin America".

**Gesine Müller** has been chair of Romance Philology at the University of Cologne since 2013. She is head of the research project "Reading Global: Constructions of World Literature and Latin America", funded by a Consolidator Grant of the European Research Council (2015–2020). From 2008–2013 she was head of the research project "Transcolonial Caribbean" at the University of Potsdam. Her research areas include hispanophone and francophone literatures of the 19th and 20th century, transculturality, and global book markets. Her most recent book is *Crossroads of Colonial Cultures. Caribbean Literatures in the Age of Revolution* (De Gruyter, 2018).

**Tahia Abdel Nasser** is an assistant professor of English and Comparative Literature at the American University in Cairo. She is the author of *Literary Autobiography and Arab National Struggles* (Edinburgh University Press, 2017). Her current book project explores Arab and Latin American literary and cultural exchange in the twentieth- and twenty-first centuries and she is at work on another book project that examines cultural and literary ties between Palestine and

Latin America. Her articles and translations have appeared in *Comparative Literature Studies*, *Yearbook of Comparative Literature*, *Journal of Postcolonial Writing*, *Alif: Journal of Comparative Poetics*, *Dictionary of African Biography*, *Journal of Arabic Literature*, *Jusoor*, *Mahmoud Darwish: The Adam of Two Edens*, and *The Poetry of Arab Women: A Contemporary Anthology*.

**Ignacio M. Sánchez Prado** is a professor of Spanish and Latin American Studies at Washington University in Saint Louis. His research focuses on the relationship between aesthetics, ideology and cultural institutions in Mexico, with a particular focus on literature and cinema. He is the author of *El canon y sus formas. La reinención de Harold Bloom y sus lecturas hispanoamericanas* (2002), *Naciones intelectuales. Las fundaciones de la modernidad literaria mexicana (1917–1959)* (2009), winner of the LASA Mexico 2010 Humanities Book Award: *Intermitencias americanistas. Ensayos académicos y literarios (2004–2009)* (2012), *Screening Neoliberalism. Transforming Mexican Cinema 1988-2012* (2014) and *Strategic Occidentalism. On Mexican Fiction, The Neoliberal Book Market and the Question of World Literature* (forthcoming in 2018). He has edited and co-edited eleven scholarly collections, the most recent of which are *A History of Mexican Literature* (with Anna Nogar and José Ramón Ruisánchez, 2016) and two books forthcoming in 2018: *Mexican Literature in Theory* and *Pierre Bourdieu in Hispanic Literature and Culture*. He has published over eighty scholarly articles on Mexican literature, culture and film, and on Latin American cultural theory.

**Robert Stockhammer** is professor of Comparative Literature at the Ludwig-Maximilians-Universität of Munich, Germany. Since 2012, he acts as speaker of the DFG Research Training Group “Globalization and Literature: Representations, Transformations, Interventions”. He is author of seven books, the most recent of which is *1967. Pop, Grammatologie und Politik* (2017). His publications on literatures from the South include his book *Afrikanische Philologie* (2016) and an article on “Coetzee’s Ethics of Language(s)” (in: Mehigan/Moser, Eds., *The Intellectual Landscape in the Works of J. M. Coetzee*, forthcoming). Other recent articles in English: “Novel Cosmopolitan Writing” (in: Habjan/Imlinger, Eds., *Globalizing Literary Genres*, 2016); “Philology in the Anthropocene” (in: *REAL Yearbook* 2017).

**Teng Wei**, is a professor of Comparative Literature and director of the Center for Contemporary Cultural Studies at South China Normal University. She received her B.A., M.A. and Ph.D. all from Peking University (1995-2005). She was selected as Harvard-Yenching Scholar of the year 2013-2014. Her main research interests focus on translation studies and cultural studies. She has published one book and a dozen papers (in Chinese, English and Spanish) on the history of Chinese translations of Hispanic literature. She is also a newspaper columnist and publishes essays on films and books.